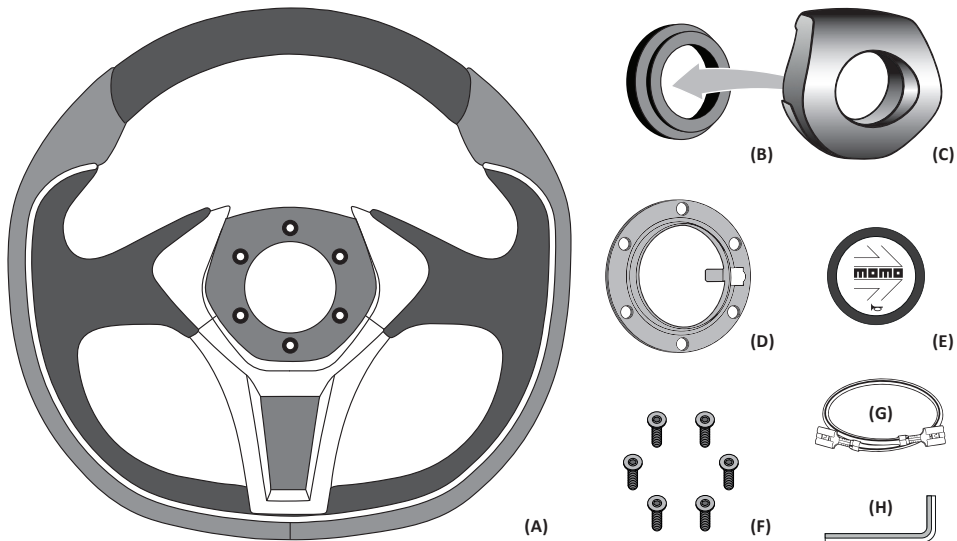




IT La confezione include: (A) volante, (B) distanziale per pulsante clacson, (C) pagnotta, (D) anello fermapulsante, (E) pulsante clacson, (F) viti, (G) cavetto, (H) brugola.

GB The package includes: (A) steering wheel, (B) horn button spacer, (C) pad, (D) retaining ring, (E) horn button, (F) screws, (G) wire, (H) Allen key.

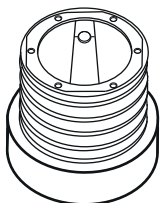
FR L'emballage comprend: (A) volant, (B) entretoise pour bouton de klaxon, (C) coussin, (D) anneau de retenue du bouton, (E) bouton de klaxon, (F) vis, (G) câble, (H) clé Allen.

DE Das Paket enthält: (A) Lenkrad, (B) Distanzstück für Hupenknopf, (C) Prallschutzes, (D) Knopfhalterung, (E) Hupenknopf, (F) Schrauben, (G) Kabel, (H) Inbusschlüssel.

ES El paquete incluye: (A) volante, (B) espaciador para botón de bocina, (C) cobertor central, (D) anillo de retención del botón, (E) botón de bocina, (F) tornillos, (G) cable, (H) llave Allen.

PL Opakowanie zawiera: (A) kierownicę, (B) dystans do przycisku klaksonu, (C) nakładka, (D) pierścień mocujący przycisk, (E) przycisk klaksonu, (F) śruby, (G) przewód, (H) klucz imbusowy.

JP パッケージには次が含まれます: (A) ステアリングホイール、(B) ホーンボタン固定用スペーサー、(C) センターパッド、(D) アースリング、(E) ホーンボタン、(F) ネジ、(G) アース配線コード、(H) 六角レンチ。



IT Mozzo MOMO acquistabile separatamente, controllare la disponibilità per la propria vettura.

GB MOMO hub sold separately, check the availability for your vehicle.

FR Moyeu MOMO vendu séparément, vérifiez la disponibilité pour votre véhicule.

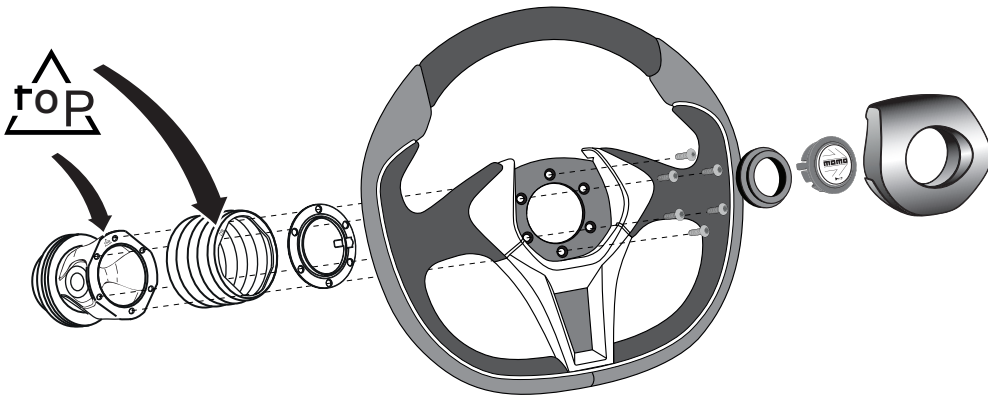
DE MOMO Lenkradnabe separat erhältlich. Bitte prüfen Sie, ob es eine passende Nabe für Ihr Fahrzeug gibt.

ES Las piñas de volante MOMO se venden por separado. Compruebe la disponibilidad para su vehículo.

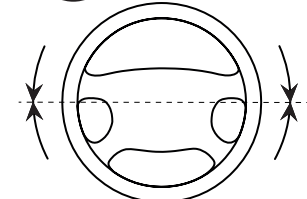
PL Naba MOMO jest sprzedawana osobno, sprawdź dostępność dla swojego pojazdu.

JP ハブ(別名ボス/アダプター)は別売です。お車の適合をご確認下さい。

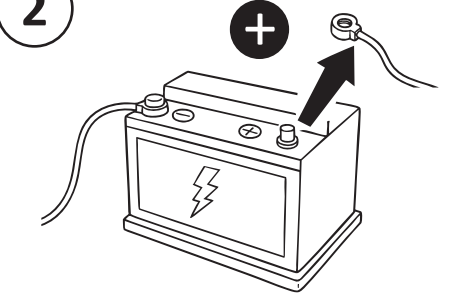
IT Ordine di assemblaggio. **GB** Assembly sequence. **FR** Ordre de montage. **DE** Montage-Reihenfolge. **ES** Secuencia de montaje. **PL** Kolejność montażu. **JP** 取付順序について。



1



2



3

IT *Seguire le istruzioni di montaggio relative al mozzo MOMO acquistato e prestare particolare attenzione al valore di serraggio indicato (Nm).

GB *Please read the MOMO hub installation fitting instructions and find out the correct fastening torque (Nm).

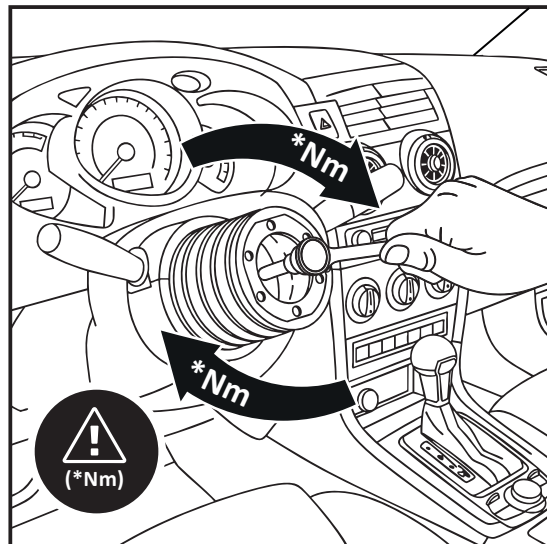
FR *Veuillez s'il vous plaît lire les instructions de montage du moyeu MOMO afin de connaître le couple de serrage (Nm).

DE *Das korrekte Anzugsmoment (Nm) ist der in der Nabe MOMO enthaltenen Einbauleitung zu entnehmen.

ES *Lea las instrucciones de instalación del la piña de volante MOMO para encontrar el torque correcto (Nm) que debe aplicar en el ajuste.

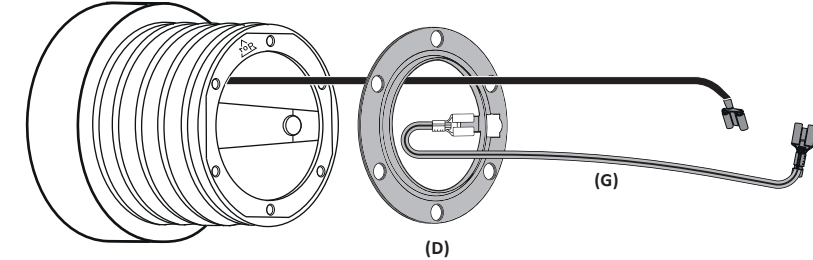
PL *Przeczytaj instrukcję montażu naby MOMO i ustal prawidłowy moment siły dokręcenia (Nm).

JP *MOMOハブ(別名:ボス/アダプター)付属の取付説明書をご覧になり正しい締め付けトルクをご確認下さい。

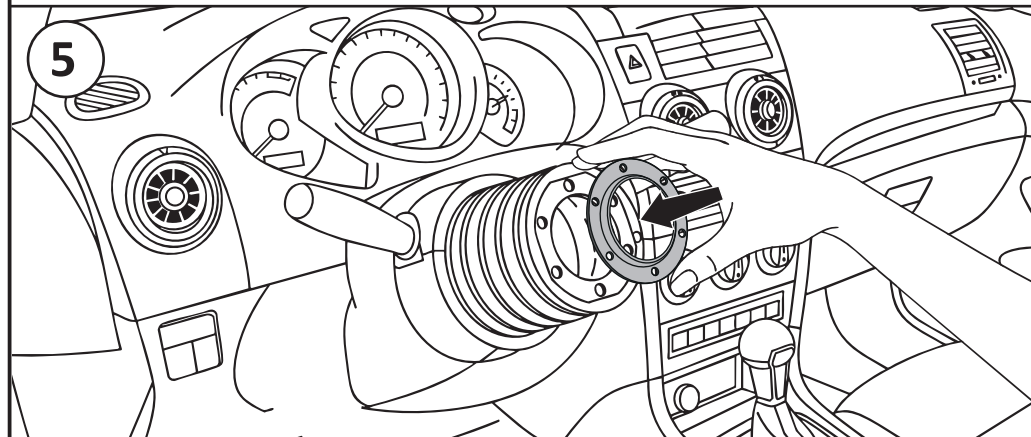


4

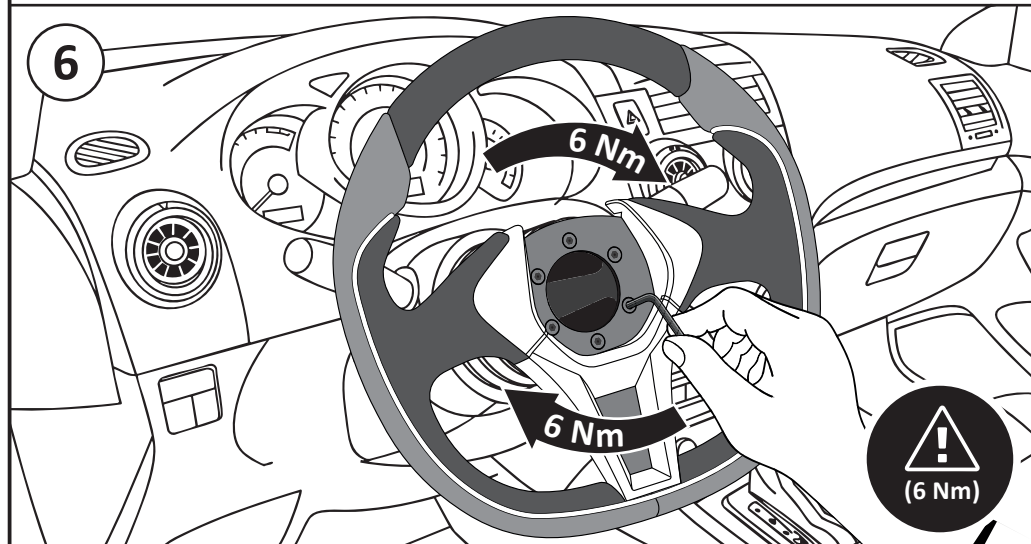
IT Collegamento cavi. **GB** Cable connection. **FR** Connexion des câbles. **PL** Kabelanschluss. **DE** Conexión de cables. **ES** Połączenie kabli. **JP** 配線の接続。



5

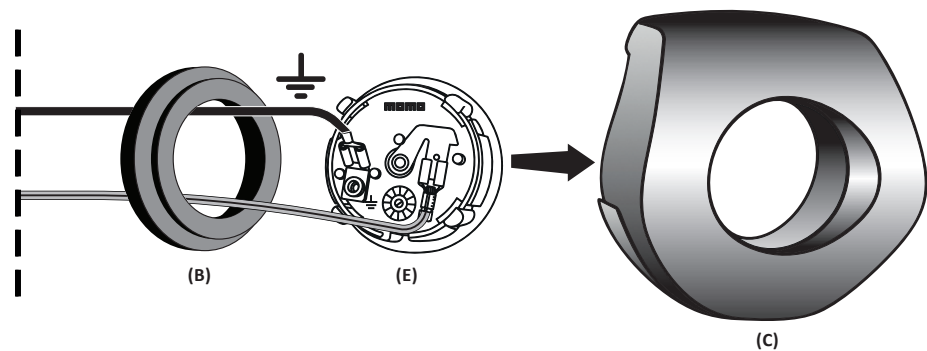


6



7

IT Collegamento cavi. **GB** Cable connection. **FR** Connexion des câbles. **PL** Kabelanschluss.
DE Conexión de cables. **ES** Połączenie kabli. **JP** ホーンボタン配線。

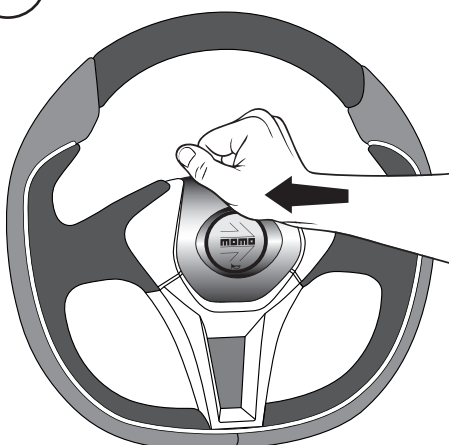


8



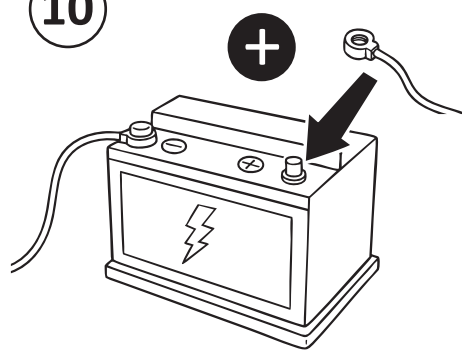
IT Appoggiare la pagnotta sul centro del volante.
GB Place the pad on the center of the steering wheel.
FR Poser le coussin au centre du volant.
DE Die Aufprallschutzabdeckung in die Mitte des Lenkrads legen.
ES Posicione el cobertor central en el centro del volante.
PL Umieść osłonę przeciwuderzeniową na środku kierownicy.
JP ハンドルの中央にパッドを置いてください。

9



IT Premere la pagnotta fino a corretto inserimento sul volante.
GB Push the pad until proper fitting on the steering wheel.
FR Poussez le coussin jusqu'à ce qu'il soit correctement installé sur le volant.
DE Drücken Sie den Aufprallschutz, bis er korrekt am Lenkrad sitzt.
ES Presione el cobertor central hasta que esté correctamente colocado en el volante.
PL Naciśnij osłonę przeciwuderzeniową, aż prawidłowo osadzi się na kierownicy.
JP ハンドルに正しく取り付けられるまでパッドを押してください。

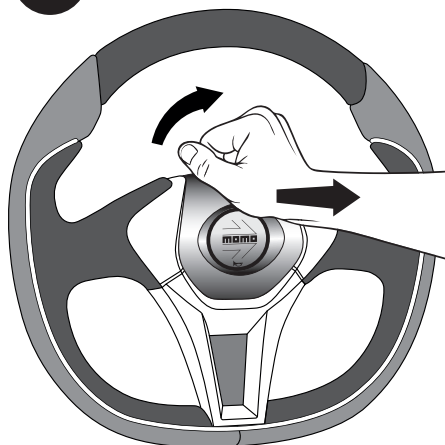
10



IT Dopo aver percorso qualche chilometro, controllare le 6 viti e stringerle, se necessario. 
GB After driving a few kilometers make sure that the six screws are properly tightened and, if necessary, fasten them.
FR Après avoir roulé quelques kilomètres, contrôler la bonne fixation des 6 vis et les revisser si nécessaire.
DE Nach den ersten Kilometern stellen Sie sicher, daß die 6 Schrauben korrekt befestigt sind und, wenn nötig, ziehen Sie diese nach.
ES Después de conducir unos kilómetros, compruebe el ajuste los seis tornillos y apriete si es necesario.
PL Po przejechaniu kilku kilometrów, skontroluj dokręcenie wszystkich sześciu śrub mocujących kierownicę, a w razie potrzeby dokręć je.
JP 数キロ運転されたら6本のステアリング固定ネジが適切に締め付けられているかご確認ください。必要に応じて増し締めを行ってください。

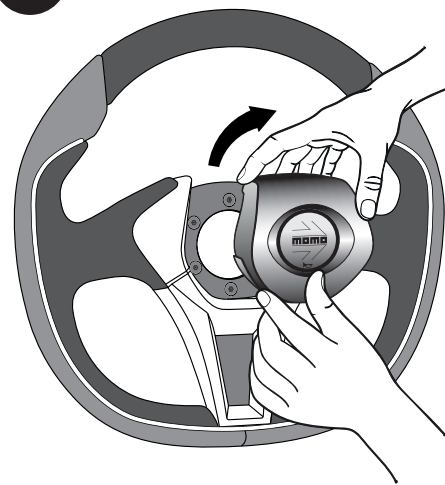
IT Smontaggio pagnotta. **GB** Pad removal. **FR** Retrait du coussin. **DE** Demontage des prallschutzes.
ES Desmontaje del cobertor central. **PL** Demontaż nakładki. **JP** センターパッドの取り外し

1



IT Afferrare la pagnotta sul lato superiore e sollevarla facendo perno al centro.
GB Grab the pad from the top, pull it out while holding the center.
FR Saisissez le coussin par le haut, tirez-le tout en tenant le centre.
DE Den Prallschutz von oben greifen und durch Ziehen in der Mitte anheben.
ES Destránque el cobertor central tirando por su parte superior mientras hace palanca en el centro del volante.
PL Chwyć nakładkę od góry i pociągnij ją, przytrzymując część środkową.
JP パッドの上側をつかみ中央を押えながら取り外します。

2



IT Sganciare la pagnotta e sfilarla dal volante.
GB Unlock the pad and remove it from the steering wheel.
FR Déverrouillez le coussin et le retirer du volant.
DE Entriegeln Sie den Prallschutz und entfernen Sie ihn vom Lenkrad.
ES Desenganche el cobertor central y séparelo del resto del volante.
PL Odblokuj nakładkę i usuń ją z kierownicy.
JP パッドのロックを解除し、ハンドルから取り外してください。



IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL VOLANTE GT 50 2.0
GB FITTING INSTRUCTIONS FOR GT 50 2.0 STEERING WHEEL
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU VOLANT GT 50 2.0
DE MONTAGEANLEITUNG FÜR DAS GT 50 2.0 LENKRAD
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL VOLANTE GT 50 2.0
PL INSTRUKCJA MONTAŻU KIEROWNICY GT 50 2.0
JP GT 50 2.0 ステアリングホイール取付説明書

IT Utilizzare sempre mozzi originali MOMO! 
GB Always use original MOMO hubs!
FR Utilisez toujours un moyeu d'origine MOMO!
DE Bitte ausschließlich original MOMO-Naben anwenden!
ES Utilice siempre piñas de volante originales MOMO!
PL Zawsze używaj oryginalnej naby MOMO!
JP 常にMOMO純正ハブ(別名:ボス/アダプター)をご使用下さい！